



FZK 6015 B
FZK 6115 B

Benzínový kultivátor

NÁVOD K OBSLUZE

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento benzínový kultivátor. Než ho začnete používat přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k obsluze a uschovějte jej pro případ dalšího použití.

OBSAH

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY.....	21
Důležitá bezpečnostní upozornění	21
Obal	21
Návod k použití	21
2. VYSVĚTLENÍ ŠÍTKŮ S POKYNY NA STROJI	22
3. POPIS KULTIVÁTORU	24
4. SESTAVENÍ/PŘÍPRAVA	24
Vyměňte kultivátor z kartonového obalu	24
5. SESTAVENÍ KULTIVÁTORU.....	25
Instalace opěrného trnu	25
Instalace podpůrného kolečka	25
Sestavení magla.....	25
6. PŘED SPUŠTĚNÍM KULTIVÁTORU.....	26
Nalítí oleje	26
Doplňení paliva	26
7. PŘED ZAPNUTIM BENZÍNOVÉHO KULTIVÁTORU.....	27
8. OVLÁDÁNÍ A PROVOZ KULTIVÁTORU	27
Start kultivátoru	27
Podpůrné kolečko a opěrný trn	28
Ovládání kultivačních nožů	28
Rozsah použití benzínového kultivátoru	28
Výměna motorového oleje	29
9. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	29
Všeobecné bezpečnostní pokyny	29
Pokyny k používání	29
10. ÚDRŽBA	30
Údržba	30
Servis	31
Záruka se nevztahuje	31
Uskladnění	31
11. TECHNICKÉ ÚDAJE	32
12. PROHLÁŠENÍ O SHODE	33
13. LIKVIDACE	35

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- ✿ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- ✿ Stroj uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- ✿ Čtěte všechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

OBAL

Výrobek je umístěn v obalu bránícím poškozením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

NÁVOD K POUŽITÍ

Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání.

Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovávejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list.

V případě přepravy zabalte stroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistěte si tak maximální ochranu výrobku při připadném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního střediska).

 **Poznámka:** Předáváte-li stroj dalším osobám, předejte jej společně s návodem. Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání stroje. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

2. VYSVĚTLENÍ ŠTÍTKŮ S POKYNY NA STROJI



Před uvedením do provozu si prosím pozorně přečtěte návod k obsluze.



Udržujte ostatní osoby mimo pracovní oblast.



Rotující součásti! Nože kultivátoru se zastaví až chvíli po vypnutí motoru.



Emise toxicických plynů. Benzínový kultivátor nepoužívejte v uzavřených či neventilovaných prostorách.



Horké povrchy, hrozí nebezpečí popálenin!



Před prováděním údržby vypněte motor a odpojte zapalovací svíčku.



Nikdy nedoplňujte palivo, pokud je motor spuštěný.



Upozorňuje, že v případě nedodržení pokynů hrozí nebezpečí zranění osob, smrti nebo poškození nástroje.



Používejte ochranu sluchu.

Používejte ochranu zraku.

Používejte ochranu dýchacích orgánů.



Neustále udržujte odstup od pohybujících se dílů.



Pohybujte se svahem po vrstevnici, ne nahoru a dolů.



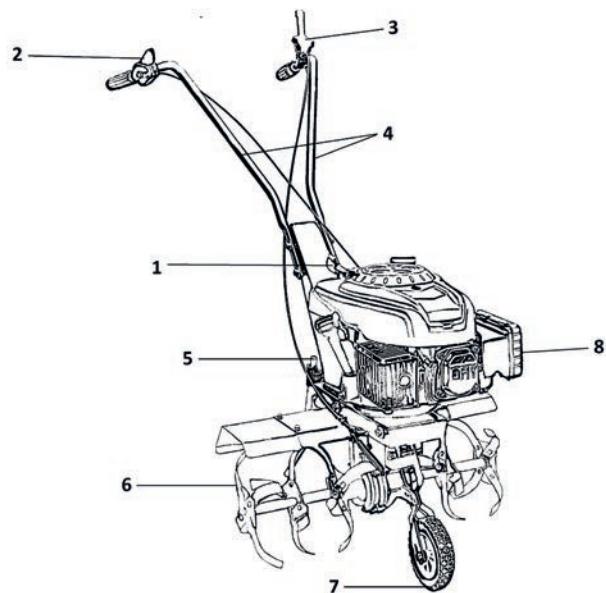
Vyhovuje všem příslušným evropským směrnicím.



Benzín je extrémně hořlavý a proto před doplňováním paliva nechte motor 2 minuty vychladnout.

3. POPIS KULTIVÁTORU (Obr 1)

1. Startovací šňůra
2. Plynová páka/vypínač
3. Páka spuštění nožů
4. Ocelová madla
5. Opěrný trn
6. Kultivační nože
7. Transportní kolečko
8. Vzduchový filtr



Obr. 1

4. SESTAVENÍ/PŘÍPRAVA

Před sestavením a spuštěním benzínového kultivátoru si pečlivě přečtěte celý návod k obsluze a v něm uvedené pokyny.

DŮLEŽITÁ INFORMACE: Kultivátor se dodává **BEZ PALIVA A OLEJE** v motoru.
Váš nový kultivátor byl vyzkoušen ve výrobním závodě, proto se v motoru může nacházet minimální zbytkové množství oleje.

VYJMĚTE KULTIVÁTOR Z KARTONOVÉHO OBALU

Vyjměte kultivátor z kartonového obalu a zkontrolujte, zda v obalu nezůstaly volné díly.

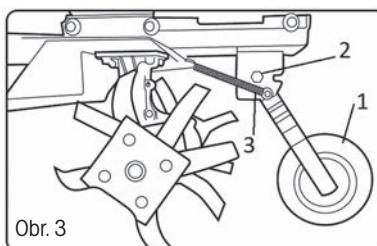
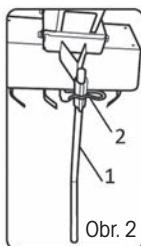
5. SESTAVENÍ KULTIVÁTORU

⚠ DŮLEŽITÁ INFORMACE: Opatrně rozložte rukojeť kultivátoru a neskřípněte či nepoškodte ovládací lanka kultivátoru.

⚠ Upozornění! Kultivátor sestavujte na rovné ploše.

INSTALACE OPĚRNÉHO TRNU

1. Opěrný trn (Obr.2 bod 1) protáhněte připraveným otvorem v zadní části kultivátoru a zajistěte ho závlačkou (Obr.2 bod 2) v požadované výšce.

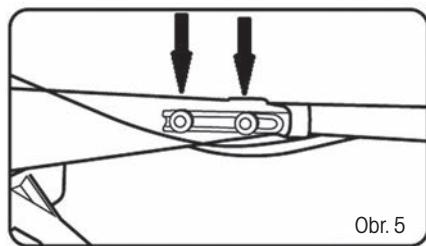
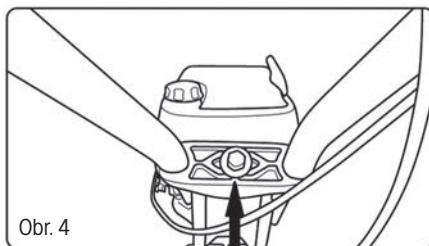


INSTALACE PODPŮRNÉHO KOLEČKA

1. Kolečko (Obr.3,bod 1) umístěte do připraveného otvoru ve spodní části kultivátoru a zajistěte ho přiloženým šroubem (Obr.3,bod 2).
2. Pružinu navléčeťe na osu kolečka a zajistěte závlačkou (Obr.3,bod 3).

SESTAVENÍ MADLA

1. Madla nejprve připevněte ve středové části - Obr. 4. Na pravé straně musí být umístěna páka nastavení otáček motoru. Na levé madlo s pákou ovládání kultivačních nožů.
2. Připevněte obě madla dvěma šrouby na každé straně - Obr. 5 Pod hlavičkou šroubu musí být umístěna podložka.

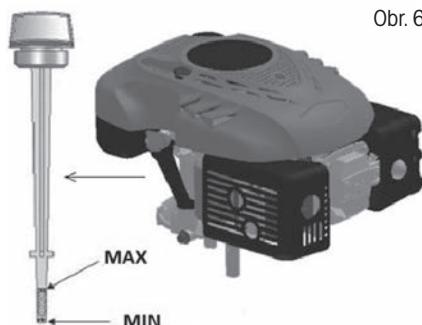


6. PŘED SPUŠTĚNÍM KULTIVÁTORU

NALITÍ OLEJE

Kultivátor se dodává bez motorového oleje. Před prvním startem nalijte motorový olej SAE30 nebo 15W-40 (cca 600 ml) dle následujících pokynů.

1. Při nalévání oleje postavte kultivátor na rovnou plochu.
2. Vjměte zátka s měrkou oleje z otvoru pro dolévání oleje (Obr. 6).
3. Po doplnění oleje měrku umístěte zpět do otvoru a dotáhněte ji.
4. Hladina oleje se musí pohybovat mezi horní (MAX) a dolní (MIN)mezí (Obr. 6).



Obr. 6

⚠️ Upozornění! NEPŘEPLŇTE zásobník oleje, jinak z výfuku po nastartování kultivátoru vyjde velké množství kouře.

⚠️ DŮLEŽITÁ INFORMACE: Hladinu oleje kontrolujte před každým použitím kultivátoru. V případě potřeby olej doplňte. Olej doplňte po rysku MAX na měrce oleje.

⚠️ DŮLEŽITÁ INFORMACE: Olej vyměňte po prvních 5 hodinách provozu a následně po každých 25 provozních hodinách

DOPLNĚNÍ PALIVA

Vhodné palivo pro tento typ motoru je NATURAL 95

Po odšroubování víčka palivové nádrže doplňte palivo, palivo dolijte až po hrdlo palivové nádrže, ale nádrž nepřepřileňte.

Vždy doplňujte čerstvý, čistý a schválený bezolovnatý benzín s oktanovým číslem min 95.

⚠️ Upozornění! V případě, že při dolévání oleje či paliva kultivátor potřísnete, ihned ho otřete. Palivo neskladujte, nedoplňujte ani s ním nemanipulujte v blízkosti otevřeného ohně.

⚠️ Upozornění! Paliva smíchaná s alkoholem či paliva s příměsí etanolu či metanu na sebe mohou vázat vlhkost, což může během skladování vést k separaci a tvorbě kyselin. Během skladování pak mohou výparы kyselin poškodit palivový systém motoru. Tyto paliva nesmějí být v kultivátoru používána.

⚠️ DŮLEŽITÁ INFORMACE: Pokud nebudete kultivátor používat déle než 30 dní, vypusťte palivovou nádrž, nastartujte motor a nechte jej běžet, dokud nedojde k vyprázdnění palivového potrubí a karburátoru (motor sám zhasne). Tento postup zabrání budoucím potížím s motorem.
Před opětovným použitím do nádrže dolijte čerstvé palivo. Více podrobností najeznete v kapitole Pokyny pro skladování.

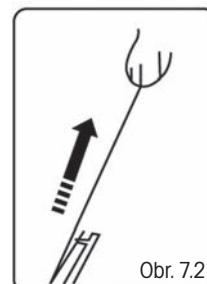
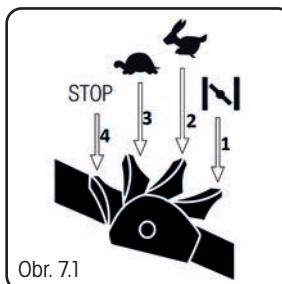
7. PŘED ZAPNUTIM BENZÍNOVÉHO KULTIVÁTORU

- ⚠ POZOR:** Nikdy nedemontujte ani nepřemostujte bezpečnostní zařízení namontovaná na kultivátoru (například bezpečnostní pojistku spínací páky).
- ⚠ POZOR:** Nože kultivátoru se budou i po vypnutí stroje krátkou chvílí točit! Při zapínání se ujistěte, že jsou Vaše nohy v bezpečné vzdálenosti od nožů kultivátoru.
- ⚠ POZOR:** Kultivátor vždy veděte za madla oběma rukama. Nikdy nepracujte s kultivátorem jednou rukou. Kultivátor veděte pouze rychlosť chůze.
- ⚠ POZOR:** Před zapnutím kultivátoru se přesvědčte, že se jeho nože nedotýkají žádného předmětu, a že se mohou volně pohybovat.
- ⚠ POZOR: K PŘESUNU NA URČENOU PLOCHU POUŽÍVEJTE OPĚRNÉ KOLEČKO, NE SPUŠTĚNÉ KULTIVAČNÍ NOŽE.**
- ⚠ POZOR: PŘED SPUŠTĚNÍM NOŽŮ OPŘETE KULTIVÁTOR O ZADNÍ TRN A TAKTO JEJ ODLEHČETE. PO ÚPLNÉM ROZTOČENÍ NOŽŮ JE MOŽNÉ JE POMALU NOŘIT DO PŮDY.**
- ⚠ POZOR:** Kultivátor může poskočit nahoru a/nebo dopředu, pokud nože narazí na velmi tvrdou či zmrzlou půdu nebo jsou v půdě skryté překážky jako jsou velké kameny.

8. OVLÁDÁNÍ A PROVOZ KULTIVÁTORU

START KULTIVÁTORU

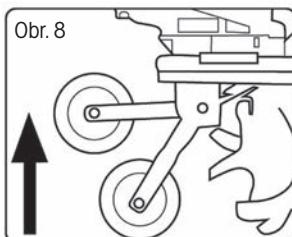
1. Nastavte páku otáček motoru (Obr. 7.1 pozice 1) - uzavřený přívod vzduchu.
2. Poté zatáhněte za startovací šňůru - Obr. 7.2. Motor by měl nejpozději po 3-4 zataženích naskočit.
3. Po nastartování motoru umístěte páku ovládání otáček do pozice 2 (Obr. 7.1) - rychlé otáčky motoru.
4. Motor vypněte přesunutím páky otáček motoru do pozice 4 (Obr. 7.1) - STOP.



- ⚠ Upozornění!** Po prvním nastartování motoru může dojít k mírnému výskytu kouře z důvodu vypalování ochranných vrstev v motoru. Jedná se o zcela běžnou situaci, která nepředstavuje žádný problém.

PODPŮRNÉ KOLEČKO A OPĚRNÝ TRN

Pro přesun kultivátoru používejte výhradně podpůrné kolečko. Před započetím práce kolečko sklopte (Obr 8). Lze ho však využívat i při práci a to za účelem kontroly hloubky práce. Podpůrný trn napomáhá při práci a to tak, že kultivátor přibrzdí.



OVLÁDÁNÍ KULTIVAČNÍCH NOŽŮ

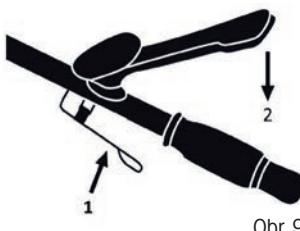
K ovládání kultivačních nožů slouží páka na levém madle kultivátoru (Obr. 9)

⚠️ Upozornění! Z bezpečnostních důvodů je tato páka opatřena bezpečnostní pojistkou zabraňující nechtcenému spuštění nožů

Před spuštěním tahem odjistěte bezpečnostní pojistku páky (Obr. 9, bod 1)

Stlačením páky směrem k madlu uvedete kultivační nože do chodu (Obr. 9, bod 2)

Kultivační nože vypnete uvolněním páky (Obr. 9, bod 2.)



Obr. 9

ROZSAH POUŽITÍ BENZÍNOVÉHO KULTIVÁTORU

⚠️ POZOR: Před použitím z prostoru odstraňte všechny viditelné kameny nebo jiné cizí předměty.

⚠️ POZOR: BENZÍNOVÝ KULTIVÁTOR NENÍ URČEN K ODSTRAŇOVÁNÍ TRAVNÍCH DRNU ČI PŘEMĚNĚ ZATRAVNĚNÝCH POVRCHŮ NA ZÁHONY

Benzínový kultivátor používejte pro přípravu udržovaných záhonů před setím. Kultivátorem lze také připravit pro seší zrýpané či zorané záhony, či zapravit různé druhy hnojiv do půdy. Do využívaných záhonů lze také kultivátorem zapravit nový substrát.

Pro přípravu záhonu k osetí doporučujeme použít jeden z následujících vzorů:

Vzor kypření A – Kypřenou oblast dvakrát přejedte, podruhé kolmo k prvnímu kypření,

Vzor kypření B – Kypřenou oblast dvakrát přejedte, podruhé překrývejte první kypření

Pro hluboké kypření nechte nože, aby kultivátor odtáhly až na konec dosahu Vašich rukou

a poté kultivátor pevně přitáhněte směrem k sobě. Nejlepšího výsledku dosáhnete opakoványm povolovaným kultivátoru v pohybu vpřed a opětovným přitažením zpět.

Pokud se kultivátor zaboří tak hluboko, že zůstane na jednom místě, jemně s kultivátorem zakolébejte ze strany na stranu a tím jej uvolníte. Kultivátor se následně začne pohybovat opět vpřed.

Při práci ve svahu vždy stůjte šikmo ke svahu, abyste udrželi pevný, bezpečný postoj. Nepracujte na extrémně strmých svazích.

VÝMĚNA MOTOROVÉHO OLEJE

⚠ Upozornění! Za tímto účelem doporučujeme kontaktovat autorizované servisní středisko.

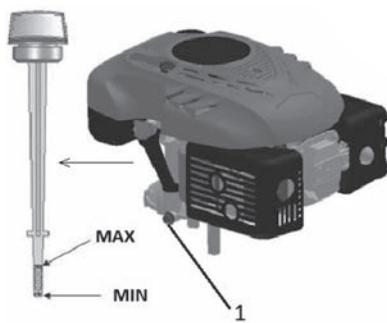
Vypouštěcí zátka se nachází pod motorem (Obr 10 – bod 1). Umístěte pod motor vhodnou nádobu na zachycení použitého oleje a sejměte zátku. Nakloňte kultivátor tak, aby mohl vytéci všechn olej ze zásobníku.

Po vypuštění oleje umístěte zátku zpět do otvoru, ujistěte se, že je zátka umístěna rádně na svém místě, a oteřte případné kapky rozlitého oleje.

Doplňte do zásobníku olej typu SAE30 nebo 15W-40.

Po vložení měrky oleje do otvoru a jejím utažením by měla být hladina oleje mezi ryskami Min a Max (Obr 10). Nepřepříšte zásobník oleje.

Spusťte motor a nechte jej krátce běžet. Zastavte motor, počkejte 1 minutu a přeměřte hladinu oleje v zásobníku. V případě potřeby dopříšte olej na požadovanou úroveň.



Obr. 10

9. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ✿ Tento výrobek slouží výlučně k účelům uvedeným výše v tomto návodu. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než pro který je určen. V opačném případě hrozí jeho poškození či úraz.
- ✿ Nikdy nedovolte dětem ani osobám neznalým tohoto návodu k použití se zařízením pracovat.
- ✿ Osoba, která obsluhuje kultivátor, zodpovídá za bezpečnost osob v pracovním prostoru. Kultivátor nikdy nepoužívejte v těsné blízkosti ostatních osob, dětí nebo volně pobíhajícího zvířectva.
- ✿ Před zahájením práce zkонтrolujte terén, na němž má být kultivátor použit, a odstraňte z něj kameny, dráty, klacky, střepy, kosti a ostatní cizí tělesa, která by mohla být zachycena nebo vymlštěna a způsobit zranění.

POKYNY K POUŽÍVÁNÍ

- ✿ Všechny matky, svorníky a šrouby musí být rádně dotaženy tak, aby zařízení bylo v bezpečném a provozuschopném stavu.
- ✿ Při práci s kultivátorem používejte kalhoty s dlouhými nohavicemi a pevnou obuv.

- ✿ Kultivátor nikdy nestartujte v uzavřených anebo špatně větraných prostorách, kde se mohou hromadit výparы. Emise vycházející z motoru obsahují oxid uhelnatý, který je životu nebezpečný.
- ✿ Pracujte pouze při dostatečném osvětlení (za denního světla nebo při dostatečném umělém osvětlení).
- ✿ Kultivátor nepoužívejte za deště.
- ✿ Zvlášť opatrн postupujte při práci ve zvýšeném terénu (svah). Vždy pracujte napříč svahem, paralelně k vrstevnici, a nikoliv shora/zdola kolmo na ni.
- ✿ Kultivátor zásadně nenechávejte běžet bez obsluhy, pokud kultivátor opustíte, vypněte motor.
- ✿ Nikdy neměňte nastavení rychlosti motoru.
- ✿ Kultivátor nikdy nepřemisťujte se spuštěným motorem.
- ✿ Zastavte motor a odpojte zapalovací svíčku v následujících případech:
 - před prováděním údržby, opravy či kontroly stroje.
 - před přenášením, zvedáním či přemisťováním.
 - dojde-li ke kolizi s cizím předmětem, zastavte motor kultivátor pečlivě prohlédněte, abyste vyloučili možnost poškození. V případě poškození, dopravte kultivátor do autorizovaného servisu za účelem opravy.
 - v případě abnormálních vibrací kultivátoru okamžitě zjistěte a zajistěte odstranění příčiny vibrace.
 - Za účelem zajistění bezpečného provozu pravidelně kontrolujte řádné utažení čepů, šroubů a matic na kultivátoru.

⚠ POZOR: PALIVO JE VYSOCE HOŘLAVÁ KAPALINA.

- ✿ Palivo uchovávejte v nádobě k tomu určené.
- ✿ Palivo doplňujte pouze na otevřeném či dobře větraném prostranství. Při manipulaci s palivem nekuřte, ani nepoužívejte mobilní telefon.
- ✿ Palivo doplňujte pouze za předpokladu, že je motor vypnutý. Nikdy neotvírejte palivovou nádrž a palivo nedoplňujte, je-li motor horký anebo v chodu.
- ✿ Pokud dojde k rozlití benzínu, motor nestartujte. Odstraňte kultivátor z místa, kde bylo palivo rozlitо, a vyvarujte se možného vznícení. V práci pokračujte až po odpaření rozlitého paliva a rozptýlení palivových výparů;
- ✿ Po doplnění paliva dobře utáhněte kryt palivové nádrže i víko kanistru s palivem.

⚠ POZOR: Před prováděním údržby nebo opravy zastavte motor a odpojte zapalovací svíčku.

10. ÚDRŽBA

ÚDRŽBA

- ✿ Všechny matky, svorníky a šrouby musí být řádně dotaženy tak, aby zařízení bylo v bezpečném a provozuschopném stavu. Pravidelná údržba je základním předpokladem pro zajištění bezpečnosti uživatele, zachování provozuschopnosti a vysokého výkonu kultivátoru.
- ✿ Zařízení s benzínem v nádrži nikdy neuskladňujte uvnitř budovy, kde by se výparы mohly dostat do dosahu otevřeného ohně, jiskry nebo zdroje vysoké teploty.
- ✿ Před uskladněním v jakémkoliv uzavřeném prostoru nechte motor vychladnout.
- ✿ Z důvodu snížení rizika požáru zajistěte, aby kultivátor a obzvláště motor, tlumič výfuku, baterie a také místo uložení náhradního benzínu byly zbaveny zbytků rostlin, listí anebo nadměrného množství maziva.
- ✿ Kontrolujte pravidelně stav ochranného krytu nožů.

- ✿ Vypouštění paliva provádějte v dobře větraném prostoru při vychladlém motoru.
- ✿ Při snímání či instalaci kultivačních nožů používejte silné pracovní rukavice.

⚠ POZOR: Před prováděním údržby nebo opravy zastavte motor a odpojte zapalovací svíčku.

- ✿ Pravidelně kultivátor kontrolujte a zajistěte, aby byly všechny nečistoty, zvláště z kultivačních nožů pravidelně odstraňovány.
- ✿ Kontrolujte pravidelně stav nožů, protože mají podstatný vliv na výkon kultivátoru.
- ✿ V pravidelných intervalech kontrolujte dotažení všech šroubů a matic. Opotřebované nebo špatně dotažené matice a šrouby mohou způsobit vážná poškození motoru nebo rámu.

⚠ POZOR: Používejte pouze originální náhradní díly. Nekvalitní náhradní díly mohou způsobit vážná poškození kultivátoru a ohrozit vaši bezpečnost.

SERVIS

- ✿ V případě, že po zakoupení výrobku zjistíte jakoukoli závadu, kontaktujte servisní oddělení. Při použití výrobku se řídte pokyny uvedenými v přiloženém návodu k použití.
- ✿ Na reklamací nebude brán zřetel, pokud jste výrobek pozměnili či jste se neřídili pokyny uvedenými v návodu k použití.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE

- ✿ Na přirozeně opotřebení funkční částí stroje v důsledku jeho používání.
- ✿ Na servisní zásahy související se standardní údržbou stroje (např. čištění, mazání, seřízení apod.) Na závady způsobené vnějšími livity (např. klimatickými podmínkami, prašností, nevhodným použitím apod.)
- ✿ Na mechanická poškození v důsledku pádu stroje, nárazu, úderu do něj apod.
- ✿ Na škody vzniklé neodborným zacházením, přetížením, použitím nesprávných dílů, nevhodných nástrojů apod.
- ✿ U reklamovaných výrobků, které nebyly řádně zabezpečeny proti mechanickému poškození při přepravě nese riziko případné škody výhradně majitel.

USKLADNĚNÍ

- ✿ Pokud stroj delší dobu nepoužíváte, přístroj uskladněte dle následujících pokynů. Prodloužíte tak životnost stroje.
- ✿ Kompletně vylijte palivo z palivové nádrže a karburátoru.
- ✿ Vyšroubujte zapalovací svíčku a nalijte do otvoru malé množství motorového oleje. Jemně potáhněte 2 až 3krát startér.
- ✿ Čistým hadrem vyčistěte vnější plochy. Stroj uskladněte na čistém a suchém místě.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ motoru	OHV, vzduchem chlazený, 4 taktní
Nominální výkon	2,2 kW
Otáčky motoru	3000 ot./min
Zdvihový objem	139 cm ³
Startování	Tahem
Objem palivové nádrže	1,2 litru
Doporučené palivo	Benzín- bezolovnatý, min 95 oktanů
Objem olejové nádrže	0,6 l
Doporučený olej	SAE30, 15W-40
Pracovní záběr	36cm - FZK 6015 B/59cm FZK 6115 B
Otáčky osy s noži	140 ot/min
Průměr nožů/max. pracovní hloubka	26 cm
Deklarovaná úroveň hluku	93 dB(A)
Maximální úroveň vibrací	12,5 m/s (K=1,5)
Hmotnost	31kg FZK 6015 B/34kg FZK 6115 B

Změna textu a technických parametrů vyhrazena.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu



FAST ČR, a.s.

Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt/ značka: Benzinový kultivátor/ FIELDMANN

Typ/ model: FZK 6015-B
Motor: 139 cm³, 2,2kW/ 3000 min⁻¹

Šířka sečení: 360mm
Naměřená hladina akustického výkonu: L_{PA}= 72,8dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu: L_{WA}= 93dB(A)

Výrobce: FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic
VAT no: CZ26726548

Výrobek je ve shodě s níže uvedenými směrnicemi a nařízeními:

Directive Machinery 2006/42/EC
Directive EMC 2014/30/EU
Directive Noise 2000/14/EC + 2005/88/EC
Directive Emission of gaseous 2016/1628/EU
Directive RoHS 2011/65/EU

a normami:

EN 709:1997+A4
EN ISO 14982:2009



Vydáno v: Praze

Jméno: Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board

Datum vydání: 30. 9. 2019

Podpis:

FAST® FAST ČR, a.s. ®
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, **DIČ:** CZ-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800,
CSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116255583/0300



FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany, Czech Republic
tel.: +420 323 204 111, fax: +420 323 204 110

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Produkt/ značka: Benzinový kultivátor / **FIELDMANN**

Typ/ model: **FZK 6115-B**

Motor: 139 cm³; 2,2kW/ 3000 min⁻¹

Šířka sečení: 590mm

Naměřená hladina akustického výkonu: L_{PA}= 72,8dB(A)

Garantovaná hladina akustického výkonu: L_{WA}= 93dB(A)

Výrobce: FAST ČR, a.s.

Černokostelecká 2111, 100 00 Praha 10, Czech Republic

VAT no: CZ26726548

Výrobek je ve shodě s níže uvedenými směrnicemi a nařízeními:

Directive Machinery 2006/42/EC

Directive EMC 2014/30/EU

Directive Noise 2000/14/EC + 2005/88/EC

Directive Emission of gaseous 2016/1628/EU

Directive RoHS 2011/65/EU

a normami:

EN 709:1997+A4

EN ISO 14982:2009



Vydáno v: Praze

Jméno: Ing. Zdeněk Pech
Chairman of the Board

Datum vydání: 30. 9. 2019

Podpis:

FAST® FAST ČR, a.s.
Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany
IČO: 26726548 tel.: +420/ 323 204 111
DIČ: CZ26726548 fax: +420/ 323 204 110

IČO: 26 72 65 48, DIČ: CZ-26 72 65 48

Bankovní spojení: Komerční banka Praha 1, č.ú. 89309011/0100, Česká spořitelna Praha 4, č.ú. 2375682/0800,
CSOB Praha 1, č.ú. 8010-0116235583/0300

13. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



Stroj a jeho příslušenství jsou vyrobeny z různých materiálů, např. z kovu a plastů. Poškozené součástky odevzdejte do tříděného sběru. Informujte se u příslušného úřadu.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Návod k použití v originálním jazyce.



Model /Modell /Modelis:

**Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna**

Výrobní číslo

Výrobné číslo

Serial No.

Széria szám

Serijos Nr.

Numer seryjny

Razítka a podpis prodejce

Pečiatka a podpis predajcu

Dealer's stamp

A kereskedő bélyegzője

Pardavéjo antspaudas

Pieczętka i podpis sklepu

Datum prodeje

Dátum predaja

Date of purchase

A vásárlás dátuma

Pardavimo data

Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dle uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžný domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit bud' u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytočného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejdpozdiš však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodu dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícímu nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení/výrobu do provozu...).

Záruka se nevztahuje zejména na:

■ vady, na které byla poskytnuta sleva ■ opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku ■ poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než je kterým je určen ■ poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby ■ poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...) ■ vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. ■ mechanické poškození výrobku (např. ulomený knoflík, pád...) ■ poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...) ■ poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterým kupující prokazuje svá ■ práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Prešovajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedenych podmienok. Záruka sa vztahuje iba na spotrebny tovar predaný spotrebiteľovi na bežnú domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za vady (reklamáci) môže kupujúci uplatniť bud' u prešovajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáci uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamáci spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečištěný výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predĺžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok pre�iat. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...).

Záruka sa nevztahuje na:

■ chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy ■ opotrebenia a poškozenia vzniknuté bežným užívaním výrobku ■ poškodenievýrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený ■ poškozenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby ■ poškodenie výrobku spôsobené jeho znečištiením, nehodou a zásahom vyšej moci (živelná událosť, požiar, vniknutie vody...) ■ chyby a funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod. ■ mechanické poškozenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...) ■ poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmínkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otresy...) ■ poškodenie, úprava alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávneno alebo neautorizovanou osobou (servisom) ■ případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil) ■ případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku ■ případy, kdy reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkem uvedeným v dokladech, kterým kupující prokazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby přístroja, prepisované údaje v dokladech...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygiene standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes...).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Date on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.

U Sanitasu 1621 CZ

251 01 Říčany

Česká republika

Tel.: +420/ 323 204 120

Fax: +420/ 323 204 121

servis.praha@fastcr.cz

www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.

Cejl 31

CZ 602 00 Brno

Česká republika

Tel.: +420/ 531 010 295

Fax: +420/ 531 010 296

servis.brno@fastcr.cz

www.fastcr.cz

FAST Plus, spol. a. s.

Na Pántoch 18

SK 831 06 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: +421/ 249 105 811

Fax: +421/ 249 105 810

fastplus@fastplus.sk

www.fastplus.sk

Jótállási jegy

- A termék gyártója: FAST ČR, a.s. (U Sanitasu 1621, Ríčany u Prahy 251 01, Csehország)
- A FAST Hungary Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kátor út 10.) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:
- A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a termékét értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított 24 hónapig, míg 250.000,- Ft eladási árat felelhet 36 hónapig tartó időtartamra vállal jótállást. Ha a terméket a fogyasztó az átadástól számított fél éven belül helyezte üzembe, akkor a jótállási határidő a termék átadásától kezdődik. A termék alkotórészeire és tartozékaire (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított 12 hónap.
- A jótállás igény a jótállási jeggyel, az átadástól (ha releváns az üzembe helyezéstől) számított (i) 1 évig - 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (ii) 2 évig - 250.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén; (iii) 3 évig - 250.000,- Ft eladási árat meghaladó termék esetén a termékét értékesítő vállalkozásnál, annak székhelyén, vagy bármely telephelyén, fótiételepen, illetve mindenhol esetben a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg az előző (i) pont szerinti esetben, azaz 100.000,- Ft eladási árat meg nem haladó termék esetén a 13. hónapotól a 24. hónáig kizárolag a hivatalos szerviznél érvényesíthető. ■ Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyíthatnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hiteles érdemléken igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tüszít. Vásárlónak, hogy örizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belül meghibásodás esetén a fogyasztó - valásztása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicszerelést követelheti, kivéve, ha a valásztás igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesített kiáltási igény teljesítésével összehasonlíta aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezettség a kijavítást, illetve kicszerelést nem valllata, vagy e kötelezettségenek megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kiérve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicszereléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszálítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezettségére maga kijavithatja vagy másossal kijavíthatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt

elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másikra téhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettsének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezettség adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicsérélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő kijavítási követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, valamint ha a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és nem kívánja a termékkel a jótállásra kötelezettségre kijavitani vagy másossal kijavítatni, a termék 8 napon belül kicsérélésre kerül. Ha a termék kicsérélésére nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ Ha a termék kijavítására a kijavítási igény közeléből számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termékkel a 30 napos határidő eredménytelen eltellett követő nyolc napon belül kell cserélni kell. Ha a termék cseréje nincs lehetség, a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltellett követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba fedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb aelfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát köznöi. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárolag a jótállási határidőben érvényesíthető**. Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a termék a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. Ha a jótállásra kötelezettség a jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltellettől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettségét terhelik.

- A 15/2003. (IX.22.) Korm.rendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munakupon belül érvényesített cseréigény esetén a termékét értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicsérálni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a cselekezet nem lehetséges). ■ Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet be építésre. Javítási- vagy cseréigény esetén töredéknél kell arra, hogy a kijavítás vagy kicsérélés 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulására esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmás más módon történik. A rögzített beiktetésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kezű csomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével - az üzemeteltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeteltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el – és visszaszállításról a jótállás kötelezettsége. ■ A javítás a hibától való kiszabadulásra várható időtartamra körülbelül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.
- Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezettség mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonnyitja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárat a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltellett követő nyolc napon belül kell a fogyasztó részére visszatéríteni. ■ A fogyasztó a hiba fedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb aelfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát köznöi. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a **jótállási igény kizárolag a jótállási határidőben érvényesíthető**. Mindazonáltal a jótállási határidő meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a termék a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. Ha a jótállásra kötelezettség a jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltellettől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettségét terhelik.

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 01/2021

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kátor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Megnevezés:.....

Típus:..... Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása (ha alkalmazható):.....

Vásárlási igazoló bonyolat száma:.....

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja: 20..... hó.....nap.

Kereskedő bélyegzöje: Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:.....

Szerviz pecsétje: Kereskedő pecsétje:.....

Kicseréléés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzöje:

Tiszttelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kátor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

Garantijos taisyklos

Šiam gaminui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboją žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems būtinamai naudojimui. Dėl garantinių remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjų parduotuvę, kuriuoje gaminį pirko, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiuros centrus. Galutinis naudotojas įspareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimą, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įspareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinės naudotojas pasiims sutaišytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaišytą gaminį. Norédamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekanciais išlyavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukciją, naudojant gaminį ne pagal įstatymu numatytais standartus ar įprastinius tokio tipo gaminii naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatymu. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiuros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio,...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Radus mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo pozymiai...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkomais laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimų šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygu (pvz. aukštostas temperatūros, didelės drėgmės, žemės drėbėjimų...). ■ Nustāčius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgalioti tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, irodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenie gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabity. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynikała z zwykłego użytkowania i użycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje zle działanie z powodu słabej sygnatu, zaktóreń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wyłamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senuku Prekybos Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, Lt-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchaly
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl



 **FIELDMANN**[®]
Home & Garden Performance